**Deutscher Bundestag** Ausschussdrucksache 18(11)825

Ausschuss für

Arbeit und Soziales 23 listopada 2016

18. Wahlperiode

**Informacja dla Komisji Pracy i Spraw Społecznych**

Jewish Claims Conference w Niemczech**[[1]](#footnote-1)\***

**Opinia dotycząca projektu drugiej zmiany Ustawy o wypłacaniu emerytur z tytułu zatrudnienia w getcie [Gesetz zur Zahlbarmachung von Renten aus Beschäftigungen in einem Ghetto – ZRBG] – Druk niemieckiego Bundestagu 18/9029**

Zwracam się do Pani jako przewodniczącej Komisji Pracy i Spraw Społecznych w sprawie powyższego projektu ustawy. Pragnę wyrazić moje pełne poparcie dla przedłożonego projektu zmiany ustawy ZRBG, która zasadniczo ma na celu objęcie ustawą tej grupy Ocalałych z Holocaustu, która na gruncie tak zwanej ustawy o emeryturach gettowych pozostawała z praw do świadczeń emerytalnych wykluczona.

Wielu byłych pracowników gett wykluczono z prawa do świadczeń na mocy ustawy ZRBG ze względu na niespełnienie ogólnego okresu oczekiwania. Wykluczenie to dotyka nie tylko żydowskich Ocalałych z Holocaustu, ale przede wszystkim doświadczonych prześladowaniami Romów z Europy Środkowej i Wschodniej. Dotknięci prześladowaniami Żydzi zawsze postrzegali i postrzegają ocalałych Sinti i Romów jako towarzyszy wspólnej męki, którzy, tak samo jak Żydzi, skazani zostali przez nazistów na zagładę.

Od momentu implementacji w roku 2002 ustawa ZRBG powodowała coraz to nowe nieporozumienia, niejasności, niesprawiedliwości oraz degradowała byłych pracowników gett do roli petentów. Dopiero na drodze małych, skomplikowanych kroków rozciągających się na przestrzeni dziesięciu lat udało się uściślić tak trudne kwestie, jak wynagrodzenie za pracę w getcie oraz dobrowolność tej pracy. Dopiero w 2014 roku niemiecki Bundestag przyjął działanie ustawy z mocą wsteczną od roku 1997. Jednak do tego momentu wielu byłych pracowników gett już zmarło, nigdy nie otrzymawszy należnej im emerytury.

Dlatego też zwracam się do Pani, Szanowna Pani Griese, z usilnym apelem o poparcie dla wprowadzenia ostatniej poprawki do tej jakże problematycznej ustawy poprzez wyrażenie wsparcia dla powyższego projektu ustawy oraz udzielenie rekomendacji posłom i posłankom niemieckiego Bundestagu, aby przyjęli oni projekt drugiej zmiany ustawy ZRBG.

Grupa osób potencjalnie uprawnionych do świadczeń emerytalnych kurczy się z dnia na dzień. Poczynienie kroku na drodze do oddania byłym pracownikom gett należnej im sprawiedliwości leży dziś w gestii niemieckiej polityki. Na takie też rozstrzygnięcie mam głęboką nadzieję. Z wyrazami szacunku, Rüdiger Mahlo.

1. \* Pismo z dnia 4.11.2016 [↑](#footnote-ref-1)